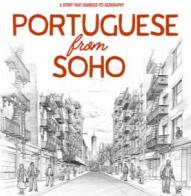




Alémfado es un recital multimedia del pianista João Vasco que presenta una versión contemporánea del fado conjugando música y video. El recital está acompañado por la proyección de un video sobre Lisboa, que revela la belleza de su semblante nostálgico y redescubre los barrios más típicos de la ciudad, cuya historia se entrelaza con la historia del fado.

Potestad, de Vasco Araújo, reúne un conjunto de vídeos del periodo entre 2003 y 2014 seleccionados bajo la consigna "Relatos del Poder", una temática que se instituye como telón de fondo en la obra del artista.



El documental "**Portuguese del SoHo**" de Ana Miranda cuenta la historia de los emigrantes portugueses que llegaron al SoHo después de la Segunda Guerra Mundial. A través de su historia de vida, descubrimos la historia de este barrio y de la ciudad de Nueva York.

El recital "**Fado al piano**" presenta fado y música tradicional portuguesa en la voz de la cantante Fernanda Paulo. Además de los proyectos musicales relacionados con el fado, cantando en diversos espectáculos y casas de fado, Fernanda Paulo se destaca también en el teatro profesional y en algunos trabajos en televisión y en cine.



EMBAIXADA DE PORTUGAL
MONTEVIDEU



ARTE
INSTITUTE
PORTUGUESE CONTEMPORARY CULTURE

COLONIA
DEPARTAMENTO
Obra de todos.



San José
GOBIERNO DEPARTAMENTAL



Câmara de Comércio
Portugal - Atlântico Sul



Património Uruguay
COMISIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL DE LA NACIÓN

Auditorio | SODRE
Nacional del Sodre Drs. Adela Fierro

salazitarrosa
WWW.SALAZITARROSA.COM.UY

Facultad de
Humanidades y
Ciencias
de la Educación



cce centro
cultural de españa
montevideo

COTTAGE
CARRASCO



VAIVEM



Pontis
PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN | PRÁTICAS DE TRADUÇÃO



**Semana de
Portugal'18**



Del 5 al 17 de abril

*Programación sujeta a alteraciones

Montevideo

5-7 de abril

Festival Gastronómico Portugués

Hotel Cottage de Carrasco

*cena buffet (ticket \$ 1.375)

6 de abril

Espectáculo Multimedia / "Alémfado" de João Vasco

Sala Hugo Balzo / SODRE / 20:00

*Entrada gratuita por invitación

11 de abril

Inauguración / Muestra "Potestad" + Conferencia de Vasco Araújo

Centro Cultural de España / 19:00

12 de abril

Literatura / Re-lanzamiento de la revista "Pontis n.º 9 - Afonso Cruz"

Salón de Actos del IPA / 18:30

Colonia del Sacramento

15 de abril

Cine / "Portugueses del SoHo" de Ana Miranda (con la presencia de la cineasta)

Cine Shopping Colonia / 19:00

16 de abril

Música / "Fado al piano" de Fernanda Paulo

Bastión del Carmen / 20:00

San José

Exposición / "Poema Azul" de Teresa Ferreira

Biblioteca Departamental de San José

*La muestra quedará hasta fines de abril

Cierre de la Semana de Portugal'18: "Fado & SoHo"

17 de abril

Sala Zitarrosa / 19:00

Proyección de la película "Portugueses del
SoHo" + Recital de Fernanda Paulo "Fado al
piano"

*Entrada libre y gratuita hasta agotar aforo

Actividades paralelas

**Montevideo / Colonia del Sacramento/
Rivera**

Cine / Festival Cinematográfico Interna- cional del Uruguay

Del 29 de marzo al 7 de abril / Cinemateca
Uruguaya

*Programación completa en
www.cinemateca.org.uy

Educación / Talleres de teatro a cargo de Fernanda Paulo / Ciclo de cortos de ani- mación

*destinado al alumnado de Educación Primaria

Charla / "Em cada esquina, um amigo: Zeca Afonso, la canción de protesta y la Revolución de los Claveles" por Leticia Carrera Pérez (Univ. de Santiago de Compostela)

25 de abril / Facultad de Humanidades y
Ciencias de la Educación / 16:00